

## VORWORTE

009 DANIÈLE WAGENER

011 GERHARD KILGER

## ZUR AUSSTELLUNG

012 EVAMARIE GODDARD-BANGE · MARIE-PAULE JUNGBLUT · PETER KIEFER · WERNER SCHULTE

### **Sei sauber ...! Lave-toi ...! Be clean ...!**

Das Ausstellungskonzept

018 EVAMARIE GODDARD-BANGE · MARIE-PAULE JUNGBLUT

### **Die Darstellungsebene der historischen Objekte**

024 CHRISTIAN DELAGE

### **Bewegte Bilder in der Ausstellung**

028 PETER KIEFER

### **Weißer geht's nicht ...**

Kunst als Sauerstoffbleiche fürs Denken im Waschgang des Lebens

## AUFSÄTZE

044 SALLY F. BLOOMFIELD

### **«Speisekammer und Küche sind peinlich sauber zu halten»**

Hygiene im Haushalt – Der Aufstieg der «häuslichen Hygiene»  
Ende des 19. und Anfang des 20. Jahrhunderts

058 BORIS FUGE

Exkurs: Eine kleine Geschichte der Seife

062 ESTELLE RAUCHS-ISOLA

### **«Die gesunden Menschen sind Kranke, die sich selbst ignorieren»**

Sauberkeitsneurosen oder «Wie weit kann «Hygiene» gehen?»

076 PETER REINHART GLEICHMANN

### **Von der stinkenden Stadt zum Toilettenzimmer**

Zur langfristigen Verhäuslichung der menschlichen Vitalfunktionen –  
Die Harn- und Kotentleerung

- 086 GUY THEWES  
Exkurs: Vom Badehaus zum Badezimmer –  
Die Körperhygiene der Luxemburger seit dem Mittelalter
- 096 GEORGES THEVES  
**«Ce voisinage n’a rien de bien agréable»**  
Hygiene und Lebensmittelsicherheit im 19. Jahrhundert  
am Beispiel des Schlachtens in der Stadt Luxemburg
- 110 MICHAEL STOLBERG  
**Pestgestank und Hüttenrauch**  
Die Geschichte der Lufthygiene
- 118 EVAMARIE GODDARD-BANGE  
Exkurs: Die Geschichte der Mülltonne
- 120 KARIN KAUELKA  
**Hygiene im Arbeitsleben**  
Zwischen persönlicher Verantwortung und staatlicher Regulierung
- 132 GERHARD KILGER  
Exkurs: Gesunde Betriebe als Kulturleistung
- 134 GERHARD KILGER  
Exkurs: Gesundheitsbewusstsein und Risiko
- 136 PHILIPPE HARTEMANN  
**«Vier bis sechs Patienten pro Bett»**  
Die Krankenhaushygiene von der Antike bis heute
- 148 HENRI KUGENER  
**«Sie ass an ’t Stréi gefall»**  
Geburtshygiene unter besonderer Berücksichtigung  
der Verhältnisse in Luxemburg
- 158 CLAUD PFFINGSTEN  
**Die «saubere Knappheit der Form»**  
Architektonische Formentwicklung und Städtebau  
unter dem Einfluss der Hygienebewegung des 19. Jahrhunderts
- 172 HEINZ SCHOTT  
**Giftpfeile des Todes und Verderbens**  
Die «Pest» als apokalyptische Bedrohung der Menschheit

- 184      **BORIS FUGE**  
Exkurs: Parasiten
- 192      **JOS. A. MASSARD**  
**Mit größter Heftigkeit**  
Cholera-Epidemien und öffentliche Hygiene im 19. Jahrhundert  
am Beispiel Luxemburg
- 204      **WALTER BRUCHHAUSEN**  
**Die «hygienische Eroberung» der Tropen**  
Gesundheitsschutz als europäischer Export  
in kolonialer und nachkolonialer Zeit
- 218      **THOMAS KITEMANN**  
**Wiederkehr der Seuchen**  
Abkehr von der Illusion, die Infektionskrankheiten besiegen zu können
- 228      **CHRISTOPH GRADMANN**  
**«Krieg den Bakterien!»**  
Wunsch und Wirklichkeit der medizinischen Bakteriologie  
und der Labormedizin am Ende des 19. Jahrhunderts
- 238      **RALF BAUER · DIRK WEBER**  
Exkurs: Moulagen – Kunstwerke aus Wachs
- 242      **MARTIN EXNER · CLAUS PFINGSTEN**  
**«Der größte Teil der Leiden, die uns bedrücken,  
kommt vom Menschen selbst»**  
Hygiene und öffentliche Gesundheit in Vergangenheit,  
Gegenwart und Zukunft
- 258      **ALFONS LABISCH**  
**Sozialhygiene**  
Gesundheitswissenschaften und öffentliche Gesundheitssicherung  
in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts
- 268      **UDO BENZENHÖFER**  
**Verbesserung des Volkskörpers**  
Rassenhygiene zwischen 1895 und 1945 – ein Irrweg der Hygiene
- 278      **MARIE-PAULE JUNGBLUT**  
**Öffentliche Gesundheitsvorsorge in Europa**  
Private Initiative und nationale Reglementierung

- 286 MARJATTA HIETALA  
**Zum Schularzt gehen, Milch trinken, Sport treiben**  
Hygiene als Volksaufklärung oder Sozialdisziplinierung  
unter besonderer Berücksichtigung der nordischen Länder
- 302 URSULA WARNKE  
Exkurs: Wissenschaftspopularisierung am Beispiel  
deutscher Gesundheits- und Hygiene-Ausstellungen
- 306 HENRI KUGENER  
**«In Spiritus gesetzte Naturseltenheiten, geburtshülfliche Präparate,  
Fötusse in allen Formen...»**  
Zu den Wanderausstellungen des Deutschen Hygiene-Museums  
in Luxemburg 1928 und 1938
- 316 KATHRIN PETERS  
**Ist Sex gesund?**  
Sexualhygiene und Aufklärung – von de Sade bis zur BRAVO
- 324 REINHOLD BERGLER  
**Hygiene, Gesundheit und Attraktivität**  
«Gesundheit; das heißt im ganzen uneingeschränkte Leistungs-  
und Genussfähigkeit» (Sigmund Freud)
- 334 UTE BUCHMANN  
**Wohin mit dem schmutzigen Wasser?**  
Wasseraufbereitung und Abwasserentsorgung gestern und heute
- 348 JEAN WAGNER  
Exkurs: Trinkwasser
- 352 HEINZ SCHOTT  
**Die Quelle von Reinheit und Heilkraft**  
Zum Mythos des Wassers in medizinhistorischer Perspektive
- 366 LEIHGEBER
- 367 IMPRESSUM